

Overview of Continuum Strands for Reading Skills Development

- Oral Communication to Support Reading and Writing
 - Expresses and shares personal knowledge in relation to specific topics and activities
 - Acquires, develops, and expands oral vocabulary to support reading and writing
 - Makes a connection between common spoken phrases and print
- 2 Developing Visual/Perceptual Skills
 - Uses photograph and picture discrimination
 - Uses text discrimination
- 3 Processing Visual Information (pictures, symbols, graphs, and charts)
 - Uses personally relevant photos and pictures
 - Recognizes symbols, signs, and colour coding
- Decoding Text and Recognizing Spelling Patterns Syllables
 - · Recognizes syllables
 - Uses onset-rimes
 - Uses individual sound-symbol correspondence
 - · Recognizes spelling conventions
 - Uses inflections, prefixes, and suffixes
- 5 Developing Vocabulary and Sight Words
 - Recognizes common words
 - Develops a sight word bank
 - Uses a picture dictionary
- **6** Understanding Word Order and Sentence Patterns
 - Uses knowledge of oral language to recognize word breaks, spacing, capitalization, and punctuation
 - Recognizes and comprehends modals and auxiliary verbs
 - Uses knowledge of parts of speech and word order to comprehend sentences
 - Demonstrates understanding of meaning
 - Uses knowledge of connecting words and clauses to understand longer and more complicated sentences
- Navigating and Understanding Text Conventions, Formats, and Layouts
 - Recognizes formats and layouts
 - Recognizes organizational elements (e.g., tables, charts)
 - Recognizes placement and design elements (e.g., envelopes, identification cards)
 - Uses elements to guide the reader through the text (e.g., titles, page numbers)
- Reading with Comprehension, Fluency and Expression
 - Demonstrates print awareness
 - Activates background knowledge
 - Uses and selects reading strategies
 - Focuses on meaning of what is being read/recognizes that print carries meaning
 - · Reads accurately and with speed
- Reading with Social and Critical Awareness
 - Recognizes the purpose and intentions of various texts
 - Identifies how the text is designed to direct a response
 - Questions the intentions and evaluates response options













Oral Communication to Support Reading and Writing Skill Development

ESL Literacy learners rely on their oral language abilities far more (and exclusively, for some) than learners who enter programs with extensive formal education and comprehensive literacy abilities. ESL Literacy learners can't draw on their first-language literacy knowledge to support their second language and literacy development. The ability to use oral language helps learners make connections between print and meaning, and effectively supports all forms of learning in the classroom.

Some examples of activities that are commonly used in the ESL Literacy class when using oral language to support reading and writing development include:

- Expand vocabulary by responding to WH questions (brainstorming), kinesthetic activities, singing, chanting, playing games, choral reading dialogue, role playing, and partnering to develop stories using pictures
- Develop and record dialogues
- Rehearse orally before writing
- Talk about what happened in a language experience activity
- Use think-pair-share strategy before writing
- Work together in a group to generate ideas
- Write sentences using new oral vocabulary

Instructors of ESL Literacy learners may need to offer explicit guidance to acquire and apply the following skills, abilities, and strategies.

Oral Communication to Support Reading & Writing

\rightarrow **Building** \rightarrow **Emerging Expanding** Expresses and shares personal knowledge in relation to specific topics and activities • Brainstorms for new • Makes predications • Makes predictions and Uses prior personal • Uses more abstract vocabulary. based on context, next describes the purpose experience and visual images, icons, and and direction of text. symbols to activate clues to answer Generates and words in a sentence, or possible ending for background questions about responds to new photographs, pictures, vocabulary through sentence stems. knowledge, to or realia (e.g., point, comprehend text, and personal experiences matching cards). to take action. (e.g., viewing photographs, pictures, realia). Acquires, develops and expands vocabulary to support reading and writing • Develops and uses oral • Develops and uses new Uses new vocabulary Uses and builds new Increases vocabulary vocabulary for familiar vocabulary as a group about personal life, vocabulary through through a variety of concrete nouns and from photographs, school, community, and class discussions, interactions in a variety phrases and daily realia, field trips, total workplace through language experience of contexts (e.g., a observations. physical response, and photographs, realia, activities, photographs, guest speaker). Develops oral other language field trips, and other and realia to talk about Produces some abstract experience activities for language experience needs, wants, time vocabulary for numbers vocabulary to describe a variety of personal activities depicting a references, personal emotions, ideas, and from 1 to 10 in the variety of community, experiences, and for presence of groups of activities. opinions (e.g., objects representing Develops new personal, school, and describing people, education, those numbers (e.g., vocabulary by work situations. objects, and situations. employment, freedom, counting). describing and listening Expands oral · Answers orally more government). to stories about Develops basic sets of vocabulary related to complex questions Produces more detailed oral vocabulary for personal experiences commonly used about a text (e.g., vocabulary for concrete nouns using supported by realia, instructions inside the yes/no or WH describing a specific realia and consistent, and photographs or classroom (e.g., circle questions) to show situation, person, or illustrations. the answer) and comprehension and familiar photographs object (e.g., outside the classroom expand vocabulary. brainstorms with











Oral Communication to Support Reading & Writing

				apport Reading & Writing
Emerging	<u>→</u>	Building	<u>→</u>	Expanding
(e.g., labelling familiar items for reference).	 Participates in interactive activities to expand and increase personally relevant vocabulary and word associations. Demonstrates comprehension and develops vocabulary through physical responses (e.g., circling, pointing, underlining). 	 (e.g., come to school on time). Answers orally questions about a short text (e.g., yes/no or WH questions) to show comprehension and expand vocabulary. Participates in role-plays, dialogues and other skill-building activities to develop additional vocabulary (e.g., practises responding to a variety of informational questions in a variety of contexts). 	 Produces vocabulary for relevant personal experiences and situations (e.g., family, needs and wants, personal history). Recognizes and produces some abstract vocabulary to describe emotions and personally relevant ideas/opinions (e.g., education, employment, freedom, government). 	classmates, consults a dictionary) in a video or a picture. • Uses highly developed oral vocabulary to support reading skills (e.g., reads aloud to activate listening and comprehension skills). • Uses own words to rephrase or paraphrase a reading text. • Develops vocabulary through use of synonyms and antonyms.
	ween common spoken phr			1
 Recognizes common polite expressions like 'please' and 'thank you'. Begins to understand, with the aid of visual support, some words and rote phrases used for instructions (direct action) and information (identify family members). Orally spells own name and states own name, address, and phone number from memory following oral cues (e.g., What's your first name?). 	 Recognizes very short polite common expressions (e.g., greetings and good-will expressions). Understands some words and phrases used to direct action (e.g., Tell me about). Asks for clarification of instructions. Learns new conceptual knowledge that will be in a reading (e.g., picture story: What is called abuse in Canada but not in own country?). 	 Develops some awareness of the importance of courtesy formulas and structures (e.g., small talk, politeness, greetings, leave-takings) through role-plays. Understands phrases and simple sentences used to direct action or follow instructions. Begins to create meaningful text by interviewing other learners and recording information about classmates using instructor-made template (e.g., What vegetable do you like?). 	 Recognizes and uses some politeness conventions (e.g., formal and informal language, tone, and attitude in oral language) through dialogues. Understands the use of imperatives vs. requests in following directions and instructions. Develops meaningful text by writing dialogue collaboratively and presenting to class. After reading, tells a related story about him/herself. 	 Understands an expanded range of politeness conventions in written correspondence and other contexts. Recognizes some common figures of speech (e.g., idioms and expressions) Asks clarification and verification questions when necessary. Follows several oral directions in order of request. Develops meaningful text by interviewing people outside class, recording, and reporting back.









underlined text).





Developing Visual/Perceptual Skills

Visual perceptual skills are skills that help readers process what they see to assign meaning to it. These skills develop slowly in relation to textual elements. ESL Literacy learners may need explicit guidance to learn to track text from top to bottom and left to right, to locate specific features of text (including pictures and graphic elements), to discriminate specific features of text, and to acquire the following skills, abilities, and strategies.

Emerging \rightarrow **Building** \rightarrow **Expanding** Uses photograph and picture discrimination Locates specific Locates specific Locates specific Locates specific Locates specific concrete objects in features in familiar features and features and features and familiar photographs photographs and conventions in familiar conventions in familiar conventions in and pictures (e.g., a realistic drawings (e.g., line drawings (e.g., a line drawings, clipart unfamiliar stylized pencil amongst a set of an eye colour in a face speech bubble in a or simplified diagrams drawings, clipart, or school supplies in a picture). picture story). (e.g., a sofa in an simple diagrams (e.g., classroom instructor-made a staircase in a building simplified floor plan). photograph). wall map). · Begins differentiating Begins differentiating similar illustration aesthetic from conventions (e.g., communicative thought bubbles from features of illustrations speech bubbles). (e.g., a face coloured for aesthetics vs a face coloured to show emotion). Uses text discrimination • Recognizes all letters • Differentiates more • Differentiates easily • Recognizes the text in • Begins to discriminate of the alphabet in and immediately a variety of sans serif letters and to consistently between between similar lower upper case. similar lower case and serif fonts. recognize sight words letters (e.g., b and d; p case letters. • Discriminates between in various stylized and Recognizes most some cursive fonts. letters of the alphabet and q). Recognizes the same periods and questions • Differentiates regular, text in different sans-• Differentiates text in lower case form, marks. with some confusion serif and serif block based based on a wide tall, and hanging • Begins to discriminate letters. letter fonts. variety of font style of similar letters (e.g., between periods and b and d; m and n). Matches the same • Differentiates text commas. changes (e.g., bolding, underlining, minor size • Matches letters and a letter or sight word to based on a small · Differentiates text few sight words typed its counterpart in number of font changes, italicization). based based on a different sans serif • Differentiates regular in a single sans-serif enhancements (e.g., number of font style font with instructor or block letter fonts or shading or bolding). text and italicized text changes (e.g., bolding, learner-printed hand printed forms. · Uses regular-sized underlining, shading). within prose. counterparts. Begins to discriminate word spaces to • Identifies periods and • Matches or circles the between similar sight differentiate words in spaces between same letters and words based on overall a sentence. sentences to familiar names in word shape (e.g., bad • Uses line spaces to discriminate breaks in different sizes or versus pad). discriminate sentence wrap-around text. colours. • Begins to differentiate breaks. how text is presented · Begins to identify (e.g., different sizes periods. and colours,











3 Processing Visual Representations (pictures, symbols, graphs, charts)

The use of a variety of figurative, symbolic, and colour-coding elements helps support the growing understanding that abstractions on the page convey meaning. Visual representations can be a bridge between meaning-making grounded in experience and meaning-making using print. They also support and enhance print-based meanings, and are useful to help communicate information. Instructors may need to offer learners explicit guidance to acquire the following skills, abilities, and strategies.

Emerging	\rightarrow	Building	\rightarrow	Expanding
Uses personally relevant	t photos and pictures			
 Matches realia items to corresponding personal photos. Relates a simple line drawing or photo to a personally-experienced event. Uses a personalized photograph or simple line drawing to recall an experienced event. 	Uses photos and realistic drawings to make predictions about text, aid in the comprehension of simple, personally relevant text, and create and re-tell stories.	 Uses photos or realistic drawings to make predictions about, retell, and help interpret text. Uses a picture to identify known words and generate new vocabulary. Labels pictures to aid retention of the new vocabulary. 	 Uses photos, realistic or stylized drawings and symbols to make predictions and re-tell or explain text. Begins to make inferences about photos or realistic drawings. 	Uses a single photo, realistic or stylized drawing or symbol to make predictions, make inferences, re-tell, explain or create texts.
Recognizes symbol, sign	s and colour coding			
 Recognizes and names sets of familiar pictures and a few symbols of concrete nouns. Recognizes and names a few community-based symbols for concrete items (e.g., telephone symbol above a phone booth). Understands that maps represent the locations of real places on a smaller scale. Uses a key to understand less common symbolic information on a map. 	 Recognizes and understands the significance of a few common workplace, community and school symbols (e.g., arrows on a fire escape floor plan). Recognizes instructional symbols used in instructor-made worksheets. Begins to identify concrete symbolic elements in common signs (e.g., a human figure in a construction sign, a cigarette in a no-smoking sign). Begins to differentiate a small number of emoticons (e.g., happy vs sad face). Uses a clear, simplified map to find a personally relevant location (e.g., area of city/town where learner lives and goes to school). Uses a key to understand less common symbolic information on a map. 	Recognizes and understands the significance of some common workplace, community and school symbols (e.g., circle with a line through it). Uses landmarks and a legend to understand less common symbolic information on a map. Begins to interpret meaning of visual pictorial/symbolic information in more complex diagrams, maps, graphs, and charts. Identifies a few different symbolic representations of the same concrete phenomenon (e.g., Identifies a variety of phone or playground symbols). Begins to use colour to differentiate symbols (e.g., green for permission, red for prohibition).	 Recognizes and understands the significance of an increased number of common workplace, community and school symbols (e.g., on medication labels). Recognizes some commonly-shared archetypal symbols such as: emoticons; stick figures; animal, house and floral symbols (e.g., in ads, flyers). Uses a key or legend to understand less common symbolic information on a more complex map. Interprets meaning of visual pictorial/symbolic information in more complex diagrams, maps, graphs, etc. Differentiates a number of emoticons (e.g., in text messages). Differentiates and categorizes a number of common community signs (e.g., no-smoking, 	 Recognizes and understands the safety signs and colours at work (e.g., yellow= caution, red= danger/stop, black and white=mandatory). Recognizes and understands the international language of symbols (e.g., seen at airports).

Glossary













Decoding Text and Recognizing Spelling Patterns

Decoding is the ability to translate phonological awareness to print and recognize how speech patterns are represented by letter and letter combination patterns. It includes an awareness of syllables, onsets and rimes, and individual sound-symbol correspondence (in ascending order of cognitive load). Understanding patterns within words also involves recognizing how morphemes in speech are represented as affixes attached to words. Affixes include inflections, prefixes, and suffixes.

A goal of decoding instruction is for learners to begin combining knowledge of letter-sound correspondence, syllabication, and other morphological features to attack unfamiliar words quickly in a text. (Good readers also need to recognize inconsistent but common spelling patterns and to know when decoding is not a useful reading strategy.) If a learner cannot decode words efficiently, short term memory becomes overloaded and the learner is unable to focus on comprehension and other reading strategies. Decoding skills are necessary for reading fluency. However, developing them is particularly challenging for ESL Literacy learners, since they may be unaware that spoken languages have discrete sound components, and may have never analyzed sound patterns in speech. ESL Literacy instructors may need to consider and offer explicit guidance to help learners acquire the following skills, abilities, and strategies.

			Decoding Text and Re	ecognizing Spelling Patterns
Emerging	\rightarrow	Building	\rightarrow	Expanding
Recognizes syllables	Davinska shaw	Designate assument		
 Develops oral vocabulary that includes both single and multisyllabic words and names. Claps to recall the rhythm of new oral vocabulary or names. Differentiates between long and short words, orally and in print (e.g., sorts names tags by long and short names). 	Begins to show awareness of rime syllables in text through multiple finger taps on the same word while finger tracking longer sight words.	Begins to segment familiar two-syllable sight words while reading out loud (e.g., let-tuce).	Attempts to segment familiar two- and three- syllable words by syllable while reading.	Attempts to segment unfamiliar multisyllabic words by syllable while reading in context.
Uses onset-rime				
 Attends to first sound when learning new oral vocabulary. Attends to familiar words that rhyme while singing or chanting short phrases. 	 Develops a number of familiar regular two-letter sight words with the same spelling-sound correspondence as rimes in c-v-c words (e.g., an, am, at, it, on). Begins to categorize familiar single syllable c-v-c words by rime (e.g., c-at, h-at, b-at). Begins to isolate onsets or rimes in familiar single syllable c-v-c words (e.g., c-at, b-at, r-at; c-ap, c-at, c-ab). 	 Categorizes familiar single syllable words by rime (e.g., m-ake, t-ake, sn-ake; d-ay, M-ay, st-ay, pr-ay). Begins to isolate onsets or rimes in more complex familiar single syllable words (e.g., br-ing, st-ing). 	Recognizes, substitutes, and categorizes more complex onset and rime representations in familiar words (e.g., right, sight, night, light; blew, chew, knew; thr-ow, thr-ee, thr-oat).	Recognizes and categorizes similar-sounding rime-symbol representations in familiar single syllable words (e.g., blew, crew & blue, clue; play, clay & grey, prey). Applies onset and rime knowledge to decoding short unfamiliar words in context (e.g., bl-ight, shr-ew).











Decoding Text and Recognizing Spelling Patterns **Building Expanding Emerging** Uses individual sound-symbol correspondence Recognizes that each • Attends to first and last Recognizes diagraphs as Recognizes and · Recognizes and letter has a separate consonants to a single sound in the combines more complex combines many soundsound. differentiate familiar initial or final position consonant blends in letter correspondences • Produces an single syllable words. while reading familiar first and final position with automaticity in first, medial, and final appropriate oral sound • Uses first vowel sound words (e.g., fish, church, (e.g., Thr-, -dge, spl-, thank, with, duck, sing). str-, squ-, -rst). positions. in the presence of to recognize and individual alphabet differentiate a few · Begins to combine Expands knowledge of consonant blends in long and short vowelletters (e.g., while familiar two-letter pointing to large-scale first or last position in symbol representations words (e.g., an, in, on; familiar words (e.g., letters in community (e.g., chew, foot). <u>i</u>t, <u>a</u>t). <u>tr</u>ip, la<u>st</u>, <u>qu</u>een). • Attends to first, medial, signs). Uses medial short vowel Attends to the first sounds to differentiate • Begins to distinguish and final letters and letter and its a number of familiar long and short vowels in their corresponding corresponding sound c-v-c words (e.g., hat, familiar single syllable sounds when guessing unfamiliar longer words when guessing or hot; big, bag). sight words (e.g., bed vs locating a highly familiar • Begins to isolate bead). in context. name or concrete noun individual sounds in · Begins to associate final word in context (e.g., familiar c-v-c words by silent e and two-letter guessing or locating a phoneme (e.g., cat → vowel combinations familiar name above an c-a-t). with long vowel sounds assigned coathook). • Attends to first and last in familiar single syllable · Recognizes that letters consonant sounds when words (e.g., coat, sleep, have both a sound and guessing longer familiar make). a name words in context. • Attends to first, medial, • Recognizes and names and final letters and most upper and lower corresponding sounds case letters of the when guessing familiar alphabet in isolation. longer words in context. Recognizes spelling conventions · Recognizes that the • Begins to notice Begins to recognize that Begins to recognize that Recognizes a few order of letters is spoken words are there are irregularly common silent letter inconsistent but represented by specific spelled words that must combinations (know, common spelling-sound important in own name sequences of letters and be learned as a whole knife, walk, talk). correspondences (e.g., (e.g., rearranges a group of letters to form that meaning can be rather than decoded Begins to recognize that height, weight; own first name). altered by rearranging (e.g., the, was, of). sound/symbols may although/through). or substituting letters change in certain word • Begins to notice (e.g., cat versus cab). positions (music vs homophones and their police, year vs really). different spelling Expands awareness of representation (e.g., irregular word and weight, wait). word-element spellings • Uses reliable strategies for spelling everyday that cannot be decoded reliably (e.g., once, words with some listen, answer, people). fluency and accuracy. Identifies contractions and their connection to long forms.

Glossary











Decoding Text and Recognizing Spelling Patterns

Emerging	\rightarrow	Building	\rightarrow	Expanding
Uses inflections, prefix	ces and suffixes			
	 Practices using one or two inflectional endings in oral drills (e.g., I am walking. I am running.) Begins noticing familiar sight words within inflected words in context (e.g., isolates sight word "walk" in the word "walking" in a language experience story sentence). 	Begins to recognize and isolate a few inflectional verb endings (e.g., -ing, -ed, plural -s).	 Recognizes and isolates inflectional verb endings (e.g., -ing, -ed, third person -s). Recognizes a few common suffixes (e.g., -tion, -er, -ment, -ly). Recognizes a few prefixes (e.g., un-, pre-). 	 Recognizes and isolates comparative and superlative inflections (e.g., -er, and -est). Recognizes an expanding number of common prefixes and suffixes with automaticity (pre-, re-, dis-, -cian, -ous, -ness). Begins to categorize word families with familiar roots (e.g., electric, electricity, electrician).











5 Vocabulary and Sight Word Development

Instructors may need to offer learners explicit guidance to help ESL Literacy learners acquire the following skills, abilities, and strategies:

Emerging	\rightarrow	Building	\rightarrow	Expanding
Recognizes common w	vords			
 Recognizes letters and a few common names and words in familiar written communications, by matching component letters, word shapes, and word lengths. Comprehension is aided by realia or by active physical response, as well as by location of word. 	 Recognizes a small bank of sight words and common textual symbols, such as \$ on a simple pay stub. Identifies a small number of rote phrases (e.g., my name is, I am from, I live in). 	 Identifies sight words and rote phrases related to everyday, familiar, personally relevant topics. Recognizes sight words and common symbols used to convey negative meaning. 	Recognizes a larger bank of sight words /high frequency words (and rote phrases related to everyday, familiar, personally relevant topics).	Recognizes most high frequency sight words, function words and rote phrases when seen in a different context.
Develops a sight word	bank			
Develops a small bank of sight words (e.g., own name, and familiar words such as name, address, push, pull, exit).	 Develops a bank of sight words by reading aloud. Uses basic sets of oral vocabulary (sight words) in conjunction with photographs and pictures. 	 Develops a broader range of sight words based on concrete, familiar, personally relevant experiences. 	Develops a bank of sight words by reading aloud.	Develops a bank of sight words by reading aloud.
Uses a picture dictionary				
Uses a picture wall to get oral words.	Begins to use a picture dictionary and/or word wall with a lot of support.	Uses a picture dictionary with support.	Uses a picture dictionary or learner dictionary with support.	Uses a learner dictionary with some support.













6 Understanding Word Order & Sentence Patterns (Grammar)

Processing the syntactic or the language components of English involves understanding the structures of the language and making connections among words in a sentence or sentences in a text. Instructors may need to consider and offer explicit guidance to help learners acquire the following skills, abilities, and strategies:

Work Order & Sentence Patterns \rightarrow \rightarrow **Emerging Building Expanding** Uses knowledge of oral language to recognize word breaks, spacing, capitalization, and punctuation • Uses choral repetition • Uses choral repetition • Uses choral repetition • Uses choral repetition · Uses choral repetition and/or paired reading of simple sentences. of very simple of simple sentences. of simple sentences. of simple sentences. sentences or phrases. • Identifies punctuation • Understands the use of • Understands simple • Understands a wider (e.g., capital letters as simple punctuation range of punctuation Uses echo reading (i.e., punctuation, including first letter in a sentence capital letters, periods, listening to someone (capital letters, periods, including commas, read a line or story, and proper names, question marks) in question marks, and apostrophes in then repeating it), periods) in familiar text. simple, familiar text. exclamation marks. contractions, and repeated reading (i.e., possessives. reading the same passage repeatedly), and photo stories to memorize very simple sentences and phrases to "pretend read" the story. Recognizes and comprehends modals and auxiliary verbs • Uses oral language to • Reads highly patterned • Reads highly patterned Reads sentence starters Reads sentence starters complete highly sentences to develop sentences to develop and predicts and predicts patterned sentences to pattern/completion pattern/completion pattern/completion in pattern/completion in build familiarity with predicting skills in the predicting skills in the affirmative and simple, continuous, and sentence patterns (e.g., affirmative and negative affirmative and negative negative, in the present present perfect tenses. I am a _____.). simple present (e.g., simple present, simple and past, simple and · Reads and understands • Begins to understand She is a woman. She is a past and the present continuous. modals of ability, mother. She is a progressive (e.g., My • Reads and understands and communicate the possibility, permission, affirmative and negative learner.). name is ____, My modals of ability and advice in the · Begins to orally use address is ____, My in speaking using possibility, permission, affirmative and negative street is ____.). incomplete sentences. modals of ability in and necessity in the (e.g., can, will, may, affirmative and negative Reads and understands affirmative and negative must, shall, could, modals of ability, (e.g., can, will, may, and would, should). (e.g., can/can't). • Uses flashcards to possibility, and must). Uses flashcards to necessity in affirmative • Uses flashcards to sequence parts or sequence parts of a phrases with a focus on and negative (e.g., sequence with focus on sentence with focus on can/can't, will, won't, placement of auxiliary use and placement of use and placement of must). verbs and modals. auxiliary verbs and auxiliary verbs and Uses flashcards to modals, in the modals in the sequence parts with affirmative and affirmative and focus on use and negative. negative. placement of auxiliary verbs and modals.











Work Order & Sentence Patterns

\rightarrow **Building Emerging Expanding**

Uses knowledge of parts of speech and word order to comprehend sentences

- Uses oral repetition and songs to reinforce word order.
- Begins to group like objects together (e.g., realia, picture cards, coloured items).
- Uses picture cards to express meaning (e.g., adjective card + noun
- Sings songs and chants to reinforce word order.
- Categorizes words and pictures on word wall or word bank and 3D manipulatives into types of words (e.g., all things, all colour words).
- Sings songs and chants to reinforce word order.
- Categorizes words and pictures on word wall or word bank and 2D manipulatives into types of words (e.g., all things, all colour words).
- Sings songs and chants to reinforce word order.
- Categorizes words and pictures and 2D manipulatives into types of words (e.g., all things, all colour words) and word order (e.g., adjective word order).
- Sings songs and chants to reinforce word order.
- Begins to classify parts of speech (e.g., nouns, verbs, adjectives) in sentences.

Demonstrates understanding of meaning

- Begins to demonstrate understanding of very basic affirmative and negative statements, prepositions and prepositional phrases by using kinesthetic activities, and/or using 3D manipulatives (e.g., the pencil is on the desk).
- Demonstrates understanding of affirmative and negative statements, prepositional phrases (prepositions of location), and familiar commands by answering oral questions, giving a physical response, and using 3D manipulatives.
- · Begins to recognize parts of sentences that indicate who and what (e.g., subject and verb).
- Demonstrates understanding of affirmative and negative statements, prepositional phrases (prepositions of location and time), and commands by answering oral questions, giving a physical response, and using 2D manipulatives.
- · Recognizes parts of sentences that indicate who, what, how often (e.g., frequency adverbs).
- Begins to recognize parts of sentences that indicate when and where.
- Demonstrates understanding of affirmative and negative statements, prepositional phrases (prepositions of location, time, and movement), commands, and questions by answering oral questions, pointing to parts of a sentence, or by looking at pictures or maps, and giving a physical response.
- · Recognizes parts of sentences that indicate who, what (subject, verb, direct and indirect objects), when, where, and how much.
- Demonstrates understanding of a variety of simple sentences by answering oral questions, pointing to parts of a sentence, or by looking at pictures or maps and giving a physical response.
- Recognizes parts of sentences that indicate who, what, when, where, how much, why, and how.
- Begins to scan for key words in text using knowledge of the text (e.g., scan for who, when, where, how).

Uses knowledge of connecting words and clauses to understand longer and more complicated sentences

- Uses oral knowledge to sequence picture cards from left to right to indicate very simple word order (e.g., adjective-noun).
- Uses oral knowledge to sequence word cards into phrases from left to right with connecting words (e.g., and, but).
- Uses oral knowledge to sequence word cards into phrases and sentences from left to right.
- Begins to recognize basic conjunctions (e.g., and, or, but, because).
- Uses oral knowledge to sequence word cards into sentences from left to right.
- Begins to recognize more basic conjunctions (e.g., and, or, but, so, because, that, which).
- Begins to sequence sentence cards into a paragraph from top to bottom.
- · Recognizes an expanding range of basic conjunctions (e.g., and, or, but, that, which, who, where, when) and transition words (e.g., then, next).

Glossary













Navigating & Understanding Text Conventions, Formats, Layouts

Text conventions encompass the presentation of text using various elements, such as titles, sub-titles, charts, and design elements. Instructors may need to consider and offer explicit guidance to help ESL Literacy learners acquire the following skills, abilities, and strategies.

,	rties, and strategies.		Text Con	nventions, Formats, Layouts
Emerging	\rightarrow	Building	\rightarrow	Expanding
Recognizes formats ar	nd layouts			
Recognizes documents relevant to community, home, school and workplace needs by color, graphics, size, etc.	 Follows a model to organize and categorize word cards and sentence strips according to a variety of criteria. Recognizes ordering conventions in names, addresses, and dates (e.g., first name, middle name, family/last/surname). 	 Follows modeled use of guidelines to organize and categorize new words, sentence strips, and personal documents according to a variety of criteria (e.g., alphabetical, chronological, numerical). Begins to recognize common written formats (e.g., stories, application forms, ads, flyers). 	Understands that information can be grouped and presented in different formats (e.g., tables, charts, graphs, maps, directories). Understands and locates where to write or find specific information on simple authentic forms, schedules, directories, graphs, and charts.	Recognizes the set-up of a formatted text by scanning and identifying its features. Recognizes patterns in layout and design used to identify the purpose of part of the text. Locates information in sources using a variety of organizational patterns (e.g., alphabetical, chronological, numerical). Locates and analyzes textual information according to a variety of criteria (e.g., reading a map for direction; reading a schedule for time).
Recognizes organization	onal elements (e.g., tab	les and charts)		
Begins to understand that information can be represented in a picture chart.	Demonstrates understanding of rows and columns in a simple instructor-made chart and the information they represent.	Begins to understand table conventions (e.g., schedules).	Uses columns to understand information (e.g., schedules, data related to surveys, data related to numeracy topics).	Understands and develops text when presented in columns and when presented in columns interrupted by pictures etc.
Recognizes placement	and design elements (e	e.g., envelope, identifico	ation cards)	
 Understands and uses the concept of left-right, top-down directionality to locate information. Attends to the middle, top, and bottom of the page to locate information on a few cards (e.g., greeting card, ID). 	 Understands and uses the concept of left-right, top-down directionality to identify sentence delineations. Begins to follow and use the layout and the format of the text to locate specific information (e.g., envelopes, invitations, thank-you notes, emails), with support. 	Attends to familiar layout of the text to locate necessary information on a variety of items (e.g., ID cards, pay stubs, appointment memos, flyers, receipts).	Notices elements in design and recognizes that these are related to the purpose.	 Recognizes most elements in design and the purposes to which they are related. Adjusts rate of reading depending on text and purpose.









Text Conventions, Formats, Layouts **Emerging** \rightarrow **Building** \rightarrow **Expanding** Uses elements to guide the reader through the text (e.g., titles, sub-titles) • Begins to understand • Begins to understand • Understands and uses • Understands and uses and use some book and use more book book components: an expanding range of components with components: cover, cover, table of book components: support: cover, table of contents, contents, illustrations, cover, table of illustrations, and page illustrations, page page numbering, and contents, illustrations, numbering. numbering, and chapters. page numbering, chapters, and indexes. chapters. Locates information in • Begins to locate texts with alphabetical information in simple organizational patterns texts with alphabetical (e.g. directories, organizational patterns. weather tables, map legends, dictionaries).













8 Reading with Comprehension, Fluency and Expression

Instructors may need to consider and offer explicit guidance to help ESL Literacy learners acquire the following skills, abilities, and strategies:

Reading with Comprehension, Fluency & Expression

Emerging	\rightarrow	Building	\rightarrow	Expanding
Demonstrates print av	vareness			
 Uses the proximity of realia to pictures, and pictures to words to demonstrate print awareness. Understands the concept that print can convey personal information words (e.g., recognizes first name, last name and address). 	Understands the concept that print contains personal meaning (e.g., you can learn about someone or something through reading).	 Understands the concept that print contains personal meaning. Begins to use context clues appropriately. 	 Begins to compare the differences between text and personal understanding. Usually uses context clues appropriately. 	 Looks for how the text relates to current personal knowledge and concepts. Uses context clues appropriately.
Activates background	knowledge			
Activates and develops immediate shared experiences to guess answers from oral questions.	 Activates and develops shared experience to connect oral language and print. Shares orally what is known about the topic. 	 Activates and develops background knowledge using instructor-guided pre-reading discussion or scaffolding. Is able to write a few phrases or sentences about what is known about a topic and what they think the topic is about. 	Activates and develops background knowledge using instructor-guided pre-reading discussion or scaffolding that presents cultural knowledge needed to understand the text. Shares orally or in print what they know about the topic, what they think the text is about, what they want to learn about the topic, and finally, what they learned after reading the text.	 Activates and develops background knowledge that relates new information in the text to prior knowledge of the topic and keeps in mind the WH questions throughout the reading. Shares, orally or in print, what they know about the topic, questions they'd like answered from the text, and what they learned about the topic; can reflect on ideas and remaining questions they have and how they might research the answers.
Uses and selects readi	ng strategies		.	
Appeals to authority to check comprehension (e.g., asks instructor if picture to word matching is correct).	 Follows explicit reading strategy instruction with a high degree of support (e.g., uses pictures to support comprehension). Begins to anticipate or predict the next word in a sentence by looking at the first letter and getting meaning from the rest of the sentence. 	 Follows explicit reading strategy instruction with a high degree of support (e.g., re-reads the text to understand and remember), though still needs some strategy scaling. Anticipates and uses word identification skills to continue with the reading, with some ambiguities. Begins to recognize miscues. 	 Names and uses explicitly guided reading strategies (e.g., re- reading the text to understand and remember better), though still needs some strategy scaling. If a word cannot be read, reads the whole sentence over and then makes a guess about what the word might be. (This only works if the word is in oral vocabulary.) Recognizes miscues. 	 Determines strategies to use when reading the text (e.g., highlighting new words). Uses a variety of strategies to monitor and aid comprehension (e.g., self-monitoring, re-reading, making, checking predictions).











Reading with Comprehension, Fluency & Expression

Emerging	\rightarrow	Building	\rightarrow	Expanding
		Makes predictions based on experiences with text and life.	Asks questions when reading.	
Focuses on meaning o	f what is being read / re	ecognizes that print cari	ries meaning	
Begins to recognize that photographs of people convey emotions (e.g., happy and sad).	Recognizes that print carries meaning. Memorizes a short text and tracks it while reading aloud (i.e., pretends to read by memorizing the words on the page).	Recognizes that print carries meaning. Begins to read in short chunks of rote phrases when possible, rather than word by word.	 Begins to focus on the meaning of what is being read. Re-reads sentences to monitor for meaning. Can usually summarize what has been read. 	 Focuses on the meaning of what is being read. Re-reads to monitor comprehension. Self-corrects when necessary. Recognizes miscues and goes back to re-read until the text makes sense. Confirms and cross-checks information. Can summarize what has been read.
Reads accurately and	with speed		_	
 Reads aloud own name and familiar concrete nouns. Orally reads letters in very familiar and personally relevant words accurately (e.g., own name). Orally reads digits in phone number. 	Reads slowly and out loud. Adds expression to a memorized sentence. Increases oral reading speed of a sentence level text after instructor modelling, individual, pair, and group practice.	 Reads slowly and often out loud. Adds expression to memorized texts. Increases oral reading speed of sentence level texts after instructor modelling, individual, pair, and group practice. Begins to change tone and voice quality and pauses according to periods and question marks, with support. 	 Reads slowly and sometimes out loud. Adds expression to practiced texts. Increases oral reading speed of sentence and paragraph level texts after instructor modelling, individual, pair, and group practice. May change tone and voice quality and pauses according to punctuation and allcaps (e.g., exclamation point, period, question mark). Often demonstrates smooth, clear oral reading of simple connected text. 	 Reads silently and a little more quickly. Begins to add expression to a below level text. Increases oral reading speed of paragraphs after instructor modelling, individual, pair, and group practice. When reading orally, changes tone and voice quality and pauses according to punctuation, all-caps, and italicization. Demonstrates smooth, clear oral reading of simple connected text.





teach, convince, warn, etc.









Reading with Social and Critical Awareness

Developing a social and critical awareness of the purpose of various texts means that ESL Literacy learners understand the main reason why they were written, the intent, and the ways they direct the reader to respond.

Instructors may need to consider and offer explicit guidance to help ESL Literacy learners acquire the following skills, abilities, and strategies.

Reading with Social & Critical Awareness \rightarrow \rightarrow **Emerging Building Expanding** Recognizes the purpose and intentions of various texts • Differentiates · Recognizes textual and • Understands that a reader · Begins to recognize Interprets the purpose of the text by between and contextual clues (e.g., can select texts based on some styles of discourse understands the illustrations, familiar purpose and interest. language based on recognizing an illustrated word or purpose of reading a words and phrases, • Understands whether the word choices (e.g., few different types of formal, informal, short phrase (e.g., a context) to interpret text is prescriptive or warning sign, a documents related to purposes of the text on business). informational. everyday experiences greeting card). a variety of formatted Skims and scans to identify • Distinguishes between (e.g., checkout items (e.g., invitations, fact, fiction, and the purpose of the text. opinion texts based on receipts, floor plans, thank-you notes, · Begins to distinguish pay stubs). greeting cards, word choice and argument, narrative, Attends to some appointment format. description, requests, textual and contextual reminders). Understands that texts opinions, and facts. clues (e.g., can be selected Begins to understand that illustrations, symbols). according to personal reading for enjoyment or Differentiates interests and used to interest builds language between a few build language skills and skills. message genres (e.g., enjoyment. Often adjusts rate of emails, invitations, Uses textual and reading depending on text notes). and purpose. contextual clues to identify purpose of text: sell, entertain, teach, convince, inform, warn etc. · Adjusts rate of reading depending on text and purpose. Identifies how the text is designed to direct a response • Understands that · Begins to recognize · Recognizes more formats Recognizes formats and format and then reads and reads for their specific determines whether to there are many reasons for reading for a specific purpose purposes (e.g., bill, rent read or not based on receipt, pay stub, junk mail, their specific purpose (e.g., instructions, (e.g., grocery store prices, appointment flyer). political advertisement). (e.g., legal document is cards). · Understands whether · Understands that important, junk mail information in texts can be can be thrown out). · Understands whether the text is a warning, a text (e.g., invitation, recommendation, tip, useful (e.g., contracts, · Evaluates the envelope, email, note, or advisory. brochures, signs, and labels importance and signage, poster) • Understands whether a convey important immediacy of a text provides or requires text is being used to information, and maps can based on its purpose or information or action. express opinion or be used for directions to personal relevance find places). (e.g., immigration preference. • Understands whether a text documents, eviction notice, credit card is providing or requesting statements). information and is being used to sell, entertain, Verifies ideas from text.









Reading with Social & Critical Awareness

Emerging	\rightarrow	Building	→	Expanding		
Questions the intention	Questions the intentions and evaluating response options					
		Begins to look at some text (flyers, junk mail) and determines that it is of no personal use.	 Understands that information should be evaluated based on the reader's purpose, the relevance/irrelevance of the information. Reads and interprets written, personal opinions. 	 Distinguishes argument, narrative, description, requests, opinions, and facts. Reads and understands language used to express opinions or editorials, persuasion, agreement or disagreement, complaints, advice, and frustration. 		